

# RAVEN

## nawilżacz ultradźwiękowy

model: EN004



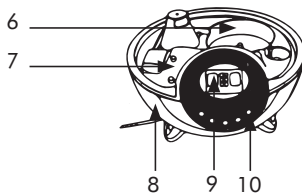
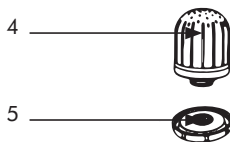
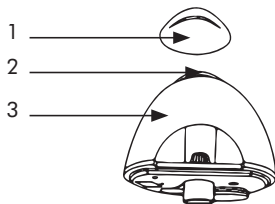
instrukcja obsługi

# Gratulujemy zakupu naszego Urządzenia i witamy wśród Użytkowników produktów marki RAVEN!

**Przed włączeniem i rozpoczęciem użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.**

Opis nawilzacza ultradźwiękowego EN004:

1. Obrotowa dysza
2. Uchwyt
3. Zbiornik na wodę
4. Filtr ceramiczny
5. Nakrętka filtra
6. Pojemnik na wodę w podstawie Urządzenia
7. Przetwornik ultradźwiękowy
8. Podstawa Urządzenia
9. Wyświetlacz
10. Panel sterowania



Przyciski na panelu sterowania oraz na pilocie:

	włącznik / wyłącznik
	funkcja jonizacji
	natężenie mgiełki
	poziom wilgotności
	minutnik

**Przed uruchomieniem nawilżacza ultradźwiękowego (Urządzenia) i rozpoczęciem jego eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia.**

**Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.**

### **ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed użyciem należy przeczytać dokładnie instrukcję.
- Prosimy zachować instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. W razie przekazania Urządzenia innej osobie należy dołączyć do niego instrukcję obsługi.
- Urządzenie może być używane przez dzieci starsze niż 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one pod nadzorem lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi i rozumieją zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się Urządzeniem. Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw, które mogą powstać podczas używania urządzeń elektrycznych.
- Czyszczenie i konserwacja Urządzenia nie może być wykonana przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.

- Trzymaj Urządzenie i jego przewód zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Urządzenie jest zasilane elektrycznie, prądem zmiennym o napięciu 220–240 V~ 50/60 Hz. Przed podłączeniem Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej sprawdź, czy parametry sieci odpowiadają powyższym wymaganiom.
- Nie zanurzaj podstawy Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Zanurzenie w wodzie lub innej cieczy może spowodować porażenie prądem.
- W przypadku zalania elementów zewnętrznych Urządzenia przed włączeniem Urządzenia do sieci dokładnie je wysusz.
- Uważaj, żeby przewód zasilający nie stykał się z ostrymi krawędziami oraz gorącymi powierzchniami, może to spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego.
- Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub jeżeli zostało upuszczone na podłogę.
- W celu zapewnienia prawidłowej eksploatacji Urządzenia oraz zachowania wszelkich zasad bezpieczeństwa, naprawy Urządzenia, w tym wymiana przewodu zasilającego, muszą być przeprowadzane przez serwis producenta.
- Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:
  - po każdym użyciu Urządzenia,
  - w przypadkach jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,

- przed czyszczeniem i konserwacją Urządzenia,
- przed uzupełnieniem zbiornika na wodę.
- Wyjmując wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, należy zachować szczególną ostrożność i nie należy ciągnąć za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.
- Nie dotykaj Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej oraz gniazdek elektrycznych mokrymi rękami.
- Nie wystawiaj Urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Nie pozostawiaj pracującego Urządzenia bez nadzoru.
- Przed zdjęciem zbiornika na wodę z podstawy Urządzenia upewnij się, że Urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania.
- Zawsze stawiaj Urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie uruchamiaj Urządzenia bez wody w zbiorniku.
- Nie stawiaj Urządzenia na dywanie, wykładzinie, parkiecie lub innych powierzchniach, które mogą ulec zniszczeniu pod wpływem wilgoci.
- Nie stawiaj Urządzenia na podłodze w przypadku używania podłogowego systemu ogrzewania.
- Nie przenoś Urządzenia z napełnionym zbiornikiem na wodę.
- Nie przechylaj, nie przewracaj ani nie próbuj uzupełniać lub wylewać wody z Urządzenia podczas jego pracy.
- Nakrętka wlewu zbiornika wody powinna być zawsze dokładnie zakręcona.
- Nie blokuj wylotu obrotowej dyszy. Odstęp pomiędzy Urządzeniem

- a innymi przedmiotami powinien wynosić co najmniej 20 cm.
- Obrotowa dysza nie może być skierowana bezpośrednio w kierunku ścian, mebli, gniazdek elektrycznych, urządzeń elektrycznych i elektronicznych.
  - Nie wlewaj do Urządzenia dodatków zapachowych do wody (np. olejków) ani silnych środków chemicznych – mogą one uszkodzić Urządzenie. Zbiornik należy napętniać tylko czystą, zimną, najlepiej filtrowaną wodą.
  - Podczas długotrwałej pracy Urządzenia emitowana mgiełka może opadać na podłogę i powodować jej zawilgocenie.
  - Używanie Urządzenia w sposób i w celu sprzecznym z instrukcją obsługi może stanowić zagrożenie dla zdrowia oraz życia.

## **ZALECENIA OBSŁUGI**

### **PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

Otwórz opakowanie i wyjmij Urządzenie. Upewnij się, że wszystkie zabezpieczenia zostały z niego usunięte (folia itp.).



Przed pierwszym użyciem zbiornik na wodę oraz pojemnik na wodę w podstawie Urządzenia należy wyplukać czystą wodą.

### **INSTRUKCJA OBSŁUGI**



1. Upewnij się, że Urządzenie jest odłączone od zasilania.
2. Postaw Urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni, na wysokości minimum 50 cm od podłogi.
3. Zdejmij obrotową dyszę.

4. Złap za uchwyt i unieś zbiornik na wodę z podstawy Urządzenia.
5. Obróć zbiornik do góry dnem i odkręć nakrętkę z filtrem ceramicznym.
6. Wlej do zbiornika żądaną ilość wody o temperaturze nieprzekraczającej 40 st. C.
7. Po nalaniu wody zakręć dokładnie nakrętkę z filtrem ceramicznym i umieść ponownie zbiornik na podstawie Urządzenia. Część wody przeleje się ze zbiornika na wodę do pojemnika na wodę w podstawie Urządzenia.
8. Nałóż dyszę obrotową na zbiornik.
9. Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
10. Zapali się niebieska lampka kontrolna i będzie słyszalny sygnał dźwiękowy.



### **TRYB PRACY CIĄGŁEJ**

1. Na wyświetlaczu wyświetla się aktualna temperatura oraz poziom wilgotności powietrza w pomieszczeniu.
2. Aby uruchomić nawilżacz, wciśnij przycisk zasilania . Uruchomi się on w podstawowym trybie pracy ciągłej, a wyświetlacz zostanie podświetlony na około 30 sekund.
3. Wciśnij przycisk , aby ustawić poziom intensywności nawilżania. Do wyboru są 3 poziomy. Każdorazowe naciśnięcie tego przycisku zmienia wskazanie na wyświetlaczu (1 – 2 – 3) i spowoduje przetączenie intensywności nawilżania o poziom wyżej.

## **TRYB AUTOMATYCZNY**



1. Aby utrzymywać wilgotność w pomieszczeniu na wymaganym poziomie, należy przełączyć Urządzenie w tryb automatyczny. W tym celu należy nacisnąć przycisk . Zakres dostępnych ustawień to 45–90% RH co 5%. W trakcie zmiany tego parametru na wyświetlaczu LED widoczna jest migająca wartość wybranego poziomu wilgotności.
2. W chwili, gdy ustawienie zostanie zmienione, na wyświetlaczu miga symbol %RH i wyświetla się aktualny poziom wilgotności w pomieszczeniu. Gdy Urządzenie osiągnie ustawioną wartość wilgotności – wyłączy się.
3. Aby powrócić do trybu pracy ciągłej, należy użyć przyciskiem  wyłączyć i włączyć Urządzenie.

## **FUNKCJA JONIZACJI POWIETRZA**


1. Naciskając przycisk , można uruchomić funkcję jonizacji powietrza. Uruchomienie funkcji jonizacji sygnalizuje symbol drzewka na wyświetlaczu.
2. Aby wyłączyć tę funkcję, należy ponownie użyć przycisku .
3. Funkcja jonizacji w nawilżaczach polega na wytwarzaniu ujemnie naładowanych cząstek, które uzdatniają powietrze poprzez neutralizowanie jonów dodatnich. W pomieszczeniu, gdzie pracuje Urządzenie z funkcją jonizacji zwiększa się jakość snu i efektywność wypoczynku. Powietrze szybciej oczyszcza się z kurzu, zapachów oraz dymu tytoniowego i łatwiej oraz przyjemniej się nim oddycha. Dlatego też zalecane jest dla osób z chorobami górnych dróg oddechowych (astma, choroby zatok, alergia).



## **TIMER**

1. Naciskając przycisk , można zaprogramować czas pracy nawilżacza w przedziale od 2 do 10 godzin (co 2 godziny). Uruchomienie funkcji TIMER sygnalizuje symbol zegara na wyświetlaczu.
2. Po upływie zaprogramowanego czasu nawilżacz wyłączy się automatycznie.
3. Aby wyłączyć funkcję TIMER, należy ponownie użyć przycisku , naciskając go aż do zniknięcia wskazań godzin.

## **WYŁĄCZANIE**

1. Aby wyłączyć Urządzenie, wciśnij przycisk , a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
2. Jeśli zbiornik na wodę będzie pusty, nawilżacz trzykrotnie zasygnalizuje ten fakt sygnałem dźwiękowym i wyłączy się automatycznie. Na wyświetlaczu w lewym górnym rogu widoczny będzie symbol braku wody.
3. Aby Urządzenie mogło pracować dalej, należy je odłączyć od zasilania i ponownie napełnić zbiornik wodą.

## **PILOT ZDALNEGO STEROWANIA**

Wszystkie opisane funkcje dostępne na panelu sterowania mogą być aktywowane albo dezaktywowane za pomocą dołączonego pilota zdalnego sterowania.

Aby korzystać z pilota zdalnego sterowania, należy zamontować w nim jedną baterię CR2025 3 V (znajduje się w zestawie).

1. Zwolnij blokadę komory baterii i wysuń ją (zgodnie z rysunkiem na obudowie).
2. Włóż nową baterię (1 x CR2025 3 V ), zwracając uwagę na biegunowość zgodnie z oznaczeniami na obudowie pilota.
3. Wsuń komorę baterii w głąb obudowy pilota.

## **OSTRZEŻENIA**

- Gdy nie używasz pilota zdalnego sterowania, przez dłuższy czas – wyjmij z niego baterię.
- Wyczerpaną baterię należy bezzwłocznie wyjąć z Urządzenia. Rozładowane baterie mogą wyciekać, uszkadzając Urządzenie.
- W razie kontaktu rąk z kwasem z baterii, oplucz ręce pod bieżącą wodą. W razie dostania się kwasu do oczu, skontaktuj się z lekarzem. Kwas zawarty w baterii może powodować podrażnienie lub oparzenie.

**UWAGA!** Połknięcie baterii może być śmiertelne! Trzymaj baterie z dala od dzieci i zwierząt domowych. Natychmiast zwróć się po pomoc medyczną, jeśli bateria zostanie połknięta.

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

Przed przystąpieniem do czyszczenia Urządzenia, odłącz je od źródła zasilania i odczekaj kilka minut. Do czyszczenia obudowy używaj wilgotnej szmatki.

## **CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA WODĘ**

1. Zdejmij obrotową dyszę.
2. Złap za uchwyt i unieś zbiornik na wodę z podstawy Urządzenia.
3. Obróć zbiornik do góry dnem i odkręć nakrętkę z filtrem ceramicznym.
4. Wlej do zbiornika wodę z dodatkiem niedużej ilości płynu do mycia naczyń.
5. Po nalaniu wody zakręć dokładnie nakrętkę z filtrem ceramicznym i potrząśnij zbiornikiem, trzymając go obiema rękami.
6. Odkręć nakrętkę z filtrem ceramicznym i wylej wodę ze zbiornika, a następnie dokładnie go wypłucz.

## **CZYSZCZENIE PRZETWORNIKA ULTRADŹWIĘKOWEGO I POJEMNIKA NA WODĘ W PODSTAWIE:**

1. Przygotuj roztwór (200 ml wody i łyżka stołowa octu), a następnie wlej go do pojemnika na wodę w podstawie Urządzenia.
2. Odczekaj 15 minut i wypłucz pojemnik na wodę w podstawie Urządzenia oraz przetwornik czystą wodą, a następnie wytrzyj miękką ściereczką.

## **WYMIANA FILTRA CERAMICZNEGO:**

1. Zdejmij obrotową dyszę.

2. Złap za uchwyt i unieś zbiornik na wodę z podstawy elektrycznej Urządzenia.
3. Obróć zbiornik i odkręć nakrętkę z filtrem ceramicznym.
4. Odłącz filtr od nakrętki, przekręcając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
5. Nowy filtr przymocuj do nakrętki, przykręcając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

## **WSKAZÓWKI**

Aby przedłużyć okres eksploatacji Urządzenia, zaleca się:

- stosowanie chłodnej i przegotowanej wody. W przypadku twardej wody zalecana jest woda destylowana lub przefiltrowana w celu zmniejszenia zawartości minerałów;
- częstą wymianę wody w zbiorniku;
- regularne czyszczenie całego Urządzenia, zwłaszcza przed jego odstawieniem na dłuższy czas;
- czyszczenie zbiornika na wodę raz w tygodniu;
- czyszczenie pojemnika na wodę w podstawie oraz przetwornika ultradźwiękowego raz w miesiącu;
- wymianę filtra ceramicznego raz w miesiącu.

Zadaniem filtra ceramicznego jest oczyszczenie wody ze związków wapnia i innych minerałów. Dzięki temu staje się ona mniej twarda, a rozpylana mgiełka nie pozostawia białego nalotu. Ponadto zapobiega on osadzaniu się kamienia na przetworniku Urządzenia. Okres funkcjonowania filtra zależy od intensywności użytkowania

nawilżacza oraz od twardości użytej wody. Im twardsza woda tym częściej trzeba wymieniać filtr. Dla tego Urządzenia dedykowany jest filtr ceramiczny o modelu EN004.

Do odkamieniania Urządzenia możesz użyć specjalistycznego odkamieniacza dostępnego w sklepach AGD. Przed użyciem specjalistycznego odkamieniacza dokładnie zapoznaj się z treścią informacji i zaleceń udostępnionych przez jego producenta.

### **Uwaga!**

**Do mycia obudowy nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą m.in. usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne, takie jak podziałki, oznaczenia, znaki ostrzegawcze itp.**

### **Uwaga!**

**Nie zanurzaj wtyczki, przewodu zasilającego lub podstawy Urządzenia w wodzie lub innych płynach.**

### **Uwaga!**

**Nie wkładaj żadnego elementu Urządzenia do zmywarki. Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji.**

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W razie wystąpienia problemów z działaniem Urządzenia prosimy zapoznać się z treścią poniższej tabeli:

PROBLEM	PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie działa, lampka kontrolna nie świeci się	Brak zasilania	Podłącz wtyczkę do zasilania i włącz Urządzenie
Lampka kontrolna świeci się, ale nie ma mgiełki.	Brak wody w zbiorniku	Napełnij zbiornik wodą
Nienaturalny zapach	Urządzenie jest nowe	Wylej wodę, otwórz pokrywę i zostaw zbiornik na 12 godzin
	Woda jest brudna albo zbyt długo stała w zbiorniku	Wymień wodę w zbiorniku na czystą
Obłok mgiełki jest za mały	Za dużo osadu na przetworniku ultradźwiękowym	Oczyść przetwornik
	Woda jest brudna albo zbyt długo stała w zbiorniku	Wymień wodę w zbiorniku na czystą
Nienormalny dźwięk podczas pracy	Urządzenie rezonuje, gdy poziom wody jest zbyt niski.	Uzupełnij wodę w zbiorniku
	Urządzenie stoi na niestabilnej powierzchni	Popraw ustawienie urządzenia
Para wydobywa się z otworów wokół dyszy	Tworzą się dodatkowe otwory między dyszą a zbiornikiem	Zmocz dyszę wodą

## DANE TECHNICZNE

Model: EN004

Nazwa: Raven

Produkt: nawilżacz ultradźwiękowy

Zasilanie: 220–240 V~

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc znamionowa: 30 W

Klasa ochronności: druga (wzmocniona izolacja)

Pojemność zbiornika na wodę: 5 L

Wydajność: do 300 ml/h

Czas pracy przy pełnym pojemniku na wodę: 16 godzin

(przy nastawieniu maksymalnej intensywności mgiełki)

Maksymalny czas pracy: 50 godzin

Wydajność Urządzenia przewidziana dla pomieszczenia do 20 m<sup>2</sup>

Poziom hałasu: 35 dB (A)

Zestaw: ultradźwiękowy nawilżacz powietrza zawiera zbiornik na wodę, filtr ceramiczny, podstawę oraz instrukcję obsługi wraz z kartą gwarancyjną.



## DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw 2014/35/UE (LVD), 2014/30/UE (EMC) oraz 2009/125/WE (ERP) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

### PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania

Urządzenia prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. W Urządzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu. W Urządzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urządzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.



# RAVEN

NAZWA SPRZĘTU

nawilżacz  
ultradźwiękowy

TYP / MODEL

EN004

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA  
SPRZEDAWCY

karta gwarancyjna

## WARUNKI GWARANCJI

- 1. Nikyo Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Duchnicach, adres: ul. Ożarowska 40/42, 05-850 Duchnice, Polska, udziela nabywcy nawilżacza ultradźwiękowego RAVEN EN004 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty nabycia Produktu przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.**
2. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w terminie nie dłuższym niż 21 dni roboczych od zgłoszenia przez nabywcę wadliwości Produktu.
4. W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Przeznaczony do wymiany Produkt powinien zostać dostarczony kompletny oraz z załączoną kartą gwarancyjną.
5. Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
6. Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę lub wynikających z:
  - używania lub instalacji Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - niewłaściwego przechowywania lub konserwacji Produktu,
  - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
  - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - wylądowań atmosferycznych i spięć w sieci zasilającej.
7. Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowanie Produktu, konserwacja Produktu.
8. Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
9. Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczęcią firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń i poprawek.
10. Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
11. Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, możliwe jest pod numerem telefonu 22 721 75 20 lub adresem e-mail serwis@nikyo.pl, w dni robocze, w godzinach od 10 do 16.

**Akceptuję warunki niniejszej gwarancji**

.....  
(czytelny podpis kupującego)



## NOTATKI

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....



PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:

Nikyo Polska Sp. z o.o.

ul. Ożarowska 40/42

05-850 Duchnice, Polska

[www.nikyo.pl](http://www.nikyo.pl)